



EMPORIA NOODOPROEPPROEFUNCTIE

U kunt maximaal 4 noodoproepnummers (familie, vrienden, hulpdiensten) opslaan.



- In geval van nood drukt u op de noodoproepknop aan de achterkant van de telefoon en houdt u deze ingedrukt. (Functioneert ook wanneer de telefoon dichtgeklapt is.)
 - Nadat u op de noodoproepknop heeft gedrukt, klinkt er gedurende 10 seconden een waarschuwingssignaal (vooralarm) dat uw omgeving alarmeert. Daarna start de noodoproepvolgorde.
 - De 4 vooraf ingestelde nummers worden, in de door u van tevoren opgeslagen volgorde, automatisch gebeld. Wanneer men bij het eerste nummer geen gehoor krijgt, wordt automatisch het tweede nummer gebeld. Wanneer men bij het tweede nummer geen gehoor krijgt, wordt automatisch het derde nummer gebeld, enz. (dit wordt max. 3x herhaald met 4 nummers).
 - Tegelijk met de noodoproep naar **Privénummer** wordt een bericht (SMS) verzonden:
»U ontvangt een noodoproep. Druk 3x op de 0-toets, zodat de verbinding tot stand wordt gebracht.«
- Aanwijzing:** Degene die wordt gebeld, moet binnen 30 sec. 3x op de 0-toets drukken, anders wordt het gesprek onderbroken (om te voorkomen dat uw noodoproep in een voicemail terecht komt).
- Na het begin van de noodoproep neemt uw emporia-telefoon een uur lang elke inkomende oproep automatisch aan. Om deze functie te deactiveren, schakelt u uw apparaat met  volledig uit en weer aan.
 - Om de noodoproep te annuleren, drukt u op  en houdt u deze toets ingedrukt.

- Wanneer er geen noodoproepnummer is opgeslagen, het tegoed op uw telefoonkaart verstrekt is of wanneer u zich ongeoorloofd in een extern netwerk bevindt (bijv. roamen niet gedeblokkeerd), dan wordt bij het indrukken van de noodoproepknop 112 gebeld.
- Aanwijzing:** Wanneer u officiële nummers (politie, brandweer, enz.) als noodoproepnummers wilt opslaan, moet u dit met de desbetreffende instanties overleggen. Er wordt geen aansprakelijkheid voor mogelijke kosten aanvaard, wanneer u deze instanties per ongeluk belt.

Noodoproepnummers opslaan/bewerken:

- In het menu **Instellingen** ⇒ **Noodoproep**
- ⇒ **Noodoproepcontacten**
 - ⇒ selecteert u een contact met  
 - ⇒ selecteert u **Optie** met 
 - ⇒ selecteert u **Nieuw nummer** met 
 - ⇒ selecteert u **Privénummer** of **Hulporganisatie** 
 - ⇒ selecteert u een contact ⇒ bevestigt u met 

Noodoproepknop inschakelen:

- In het menu **Instellingen** ⇒ **Noodoproep**
- ⇒ **Noodoproepknop**
 - om de noodoproepknop te activeren selecteert u **Aan** ⇒ bevestigt u met 
 - om de noodoproepknop te deactiveren selecteert u **Uit** ⇒ bevestigt u met 








INSTELLINGEN

In het menu **Instellingen** ⇒

Audioprofielen:

- U kunt kiezen uit telefoonprofielen en persoonlijke instellingen uitvoeren.
- Profiel **Stil**
alleen optische weergave (bellen-LED knippert groen)
geen belsignaal, geen trilfunctie
 - Profiel **Vergadering**
optische weergave (bellen-LED knippert groen),
geen belsignaal, apparaat trilt
 - Profiel **Buitenshuis**
toetstonen, SMS-sigitaal en trilfunctie ingeschakeld,
belvolume is op het maximale volume ingesteld

Favorieten-toetsen en :

- Start een door u gewenste functie door in de stand-bymodus tweemaal kort op  of  te drukken.
- **Instelling vanuit de fabriek:**
 - toets: **Alarm**
 - toets: **Instellingen**
 - **Favorieten-toetsen wijzigen:**
Telefooninstellingen ⇒ **Favorieten-toetsen**
⇒ selecteer **Dubbelklikken *** of **Dubbelklikken #**
⇒  ⇒ selecteer een functie met 
⇒ bevestig met 

Voicemail:

- voer het nummer van uw voicemail in.
U vindt dit nummer in de documenten van uw netwerkaanbieder.

Veiligheidsinstellingen:

- **SIM-codes:** PIN gebruiken aan/uit, PIN wijzigen
- **Wachtwoord:** aan/uit, wijzigen (af fabriek 1234)

Resetten:

- U kunt uw telefoon terugzetten naar de fabrieksinstellingen (wachtwoord vanuit de fabriek 1234).

ACCU OPLADEN

Opladen met laadkabel:

- steek de laadkabel in de aansluiting aan de onderkant van de telefoon.

Opladen met oplaadstation:

- steek de laadkabel in de aansluiting van het oplaadstation, zet de telefoon dichtgeklapt in het oplaadstation.

Opladen m.b.v. de computer:

- u kunt uw telefoon (resp. het oplaadstation) met behulp van de bijgeleverde USB-kabel verbinden met uw computer en op deze wijze opladen.

Tijdens het opladen:

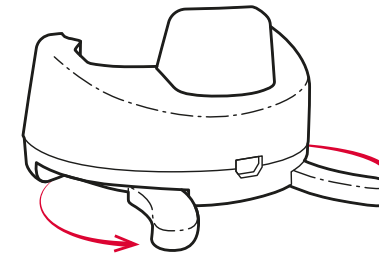
- Op het buitendisplay knippert de rode LED.
- Op het binnendisplay worden de balken gevuld.

Oplaadproces voltooid:

- Op het buitendisplay gaat de rode LED branden.
- Op het binnendisplay zijn de balken volledig gevuld.

OPLAADSTATION

U kunt uw telefoon opladen met het bijgeleverde oplaadstation. Daarvoor steekt u de laadkabel in de aansluiting aan de achterkant van het oplaadstation en zet u de telefoon in het oplaadstation.



U kunt de telefoon ook opengeklapt in het oplaadstation zetten. Wanneer u uw telefoon uit het oplaadstation neemt, wanneer er een oproep binnenkomt, wordt het gesprek direct aangenomen.

Aanwijzing: Bij het opladen met het oplaadstation wordt de trilfunctie bij een inkomende oproep automatisch uitgeschakeld (om te voorkomen dat het oplaadstation ongewild door het trillen beweegt). Wanneer u de telefoon uit het oplaadstation neemt, is de trilfunctie weer actief.

VEELGESTELDE VRAGEN













Op het display staat:

- **SIM invoegen** ⇒ controleer de insteekrichting van de SIM-kaart.


Oproep mislukt:

- netnummer ingevoerd? Controleer nogmaals of het gekozen telefoonnummer en het netnummer correct zijn.

Belsignaal wijzigen:

- In het menu **Instellingen** ⇒ **Audioprofielen**
- ⇒ selecteert u het profiel **Algemeen** met  
 - ⇒ selecteert u **Optie** met 
 - ⇒ selecteert u **Aanpassen** met   ⇒ bevestigt u met 
 - ⇒ selecteert u **Belsignaal** met   ⇒ bevestigt u met 
 - ⇒ selecteert u een belsignaal in de lijst met  
 - ⇒ slaat u dat op met 

Het beeldscherm (display) blijft leeg/zwart:

- de telefoon bevindt zich in de energiezuinige modus (druk op een willekeurige toets). Of de telefoon is uitgeschakeld
- ⇒ druk gedurende 2 seconden op  om deze in te schakelen.

De mobiele telefoon reageert niet:

- verwijder de accu, plaats deze weer terug en schakel het apparaat in. Wanneer de telefoon nog steeds niet reageert, dient u contact op te nemen met het servicecenter.

Het opladen start niet:

- het kan enkele minuten duren, voordat het opladen begint. Wanneer er na meer dan 30 minuten geen reactie te zien is, dient u contact op te nemen met het servicecenter.

NEDERLANDS

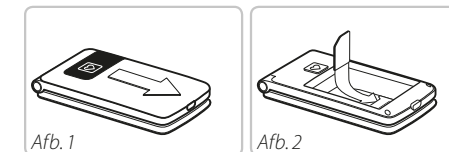


emporia FLIPbasic

Informatie over gemakkelijk bellen vindt u op
www.emporia.eu

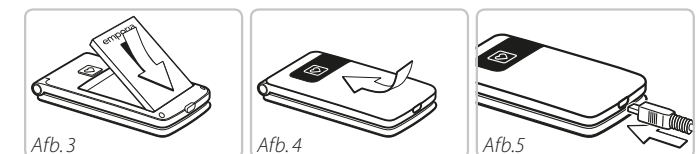
PartNo: F220i_ShortManual-V7_36340-NED | 201610 | Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

SIM-KAART PLAATSEN



- Afb. 1:** verwijder het deksel van het accuvak
Afb. 2: plaats de SIM-kaart met de gouden contactpunten naar beneden

ACCU PLAATSEN EN OPLADEN



- Afb. 3:** plaats de accu, de contactpunten van de accu moeten de goudkleurige contactpunten van de mobiele telefoon raken.
Afb. 4: schuif het deksel van het accuvak in de verankering totdat het duidelijk vastklikt.
Afb. 5: steek de laadkabel in de aansluiting.
- Tijdens het opladen: balkjes worden gevuld
 - Accu vol: balkjes gevuld

Let op: laad de accu vóór ingebruikname ten minste 4 uur op. Gebruik alleen accu's en laders die voor het gebruik met dit speciale model zijn goedgekeurd.



Houder voor de draaglus

Volumeregeling + en -

- Hoornvolume wijzigen

- Telefoon gaat: - indrukken om het belseinhaal uit te schakelen (klinkt opnieuw bij de volgende oproep)

Opnemen/OK-toets

- Oproep beginnen of gesprek aannemen
 - In het menu: selectie bevestigen
 - In stand-by: **Alle oproepen** oproepen

Snelkeuzeknoppen

- Indrukken => selecteert u **Bellen** of **Bericht verzenden** => bevestigt u met OK
- Wijzigen of toewijzen in het **Menu** => **Instellingen** => **Snelkeuzeknoppen**

***-toets**

- 2x indrukken: + (voor landcode, bijv. +31 voor Nederland)
- 2x kort indrukken voor Favorieten (vanuit de fabriek **Alarm**)
 - Tijdens het typen: speciale tekens (.,?!'()"@\/:;+-*=%&<>£\$...)

Ophangen/Terug/Wissen-toets

- Tijdens het gesprek: beëindigen
- In het menu: een stap terug
- Bij het invoeren van cijfers of letters: wissen
- Voor het in- of uitschakelen: 2 seconden indrukken

Pijltjestoetsen

- Bladeren door de **Contacten** en het menu
- In de stand-by-modus met **Up** het menu oproepen
- In de stand-by-modus met **Down** de **Contacten** oproepen

#-toets

- Indrukken en ingedrukt houden: profiel **Stil** aan/uit
- 2x kort indrukken voor Favorieten (vanuit de fabriek **Instellingen**)
- Tijdens het typen: omschakelen tussen hoofdletters en kleine letters of cijfers

0-toets /voicemail-toets

- Indrukken en ingedrukt houden: voicemail bellen
- Tijdens het typen: spatie invoegen



LED accu

- Knippert langzaam: accu wordt opgeladen
- Brandt continu: accu is opgeladen
- Knippert snel: accu is leeg

LED oproep

- Knippert bij gemiste oproepen
- Gaat uit, zodra **Alle oproepen** werden bekeken.

LED berichten

- Knippert bij nieuwe berichten
- Gaat uit, zodra het ontvangen bericht werd gelezen.

Symbolen op het display



Signaalsterkte netwerk



Accustatus



Oproep gemist



Nieuw bericht



Alarm actief



Profiel: stil



USB verbonden



Roamen (buitenland)



Gesprek doorschakelen

DE EERSTE STAPPEN

- Door **Power** gedurende ten minste 2 seconden in te drukken wordt de telefoon ingeschakeld.
- Door **Power** gedurende ten minste 2 seconden in te drukken, wordt de telefoon uitgeschakeld.

Wanneer een nieuwe SIM-kaart voor de eerste keer wordt gebruikt:

voer de 4-cijferige PIN-code (persoonlijk identificatienummer) in => **OK**

Aanwijzing: De PIN-code is een 4-cijferige getallencombinatie die moet voorkomen dat iemand anders uw mobiele telefoon kan inschakelen. U heeft maximaal drie pogingen om de PIN-code in te voeren. Nadat de PIN-code 3x verkeerd is ingevoerd, kan de SIM-code alleen nog maar worden gedeblokkeerd met de PUK-code. U vindt de PIN-code en de PUK-code in de papieren die u van de netbeheerder hebt ontvangen.

- => met **Up** en **Down** **Taal** selecteren => **OK**
- => **Tijd instellen** => **Up**
- => **Datum instellen** => **Up**
- => **Zomertijd Aan/Uit** selecteren => **OK**

Inkomende oproep:

- Aannemen: klap de telefoon open en druk op **Power**
- Weigeren: klap de telefoon open en druk op **Power**
- Belseinhaal tijdelijk uitschakelen: druk op de **Power**-toets (aan de zijkant)

Gesprek beëindigen: druk op **Power** of klap de telefoon dicht

Kiezen: voer het telefoonnummer (incl. kengetal) in met het cijfertoetsenbord => start het kiezen met **Power**

Nummerherhaling:

- druk op **Power** om **Alle oproepen** te bekijken.
- => Selecteer met **Up** en **Down** een nummer
- => Start het kiezen met **Power**

Stand-by-modus:

In de stand-by-modus is het apparaat weliswaar ingeschakeld, maar er zijn geen toepassingen actief (telefonie, SMS, ...).

Menu:

- Druk op **Up** om het menu te openen.
- Bladeren door de menupunten: met **Up** en/of **Down** Bovenaan de rand van het display wordt het actueel gemarkeerde menupunt weergegeven.
- Druk op **Power** of **Power**, om de telkens op het display (boven de toetsen) weergegeven optie te selecteren.
- Om naar het stand-byscherm terug te keren, drukt u herhaaldelijk op **Power** of houdt u **Power** ingedrukt totdat het stand-byscherm verschijnt.

Energie besparen:

Wanneer de telefoon opengeklapt is en er gedurende enkele seconden geen toetsen worden ingedrukt, wordt het display uitgeschakeld om energie te besparen. Bij een inkomende oproep of door een willekeurige toets in te drukken, wordt het display weer automatisch ingeschakeld.

CONTACTEN

Namen en nummers opslaan (altijd met internationaal landnummer, bijv. Nederland +31 en Duitsland +49). Druk op **Power** om de **Contacten** te openen.

Contacten opslaan (naam en nummer):

- In het menu met **Up**
- => verder naar **Contacten** met **Up** **Power**
- => selecteer **Nieuw contact** met **Up** **Power**
- => voer de **Naam** in m.b.v. de cijfertoetsen (zie hfdst. **Bericht schrijven** om tekst in te voeren)
- => **Power** => voer het **Nummer** in
- => sla op met **Power**.

Contacten zoeken:

- In het menu met **Up**
- => verder naar **Contacten** met **Up** **Power**
- => voer met de cijfertoetsen de beginletter van het gezochte contact in (blader eventueel verder met **Up**)
- => Wanneer het contact is geselecteerd, kiest u **Optie** met **Power**:

Bellen, Bericht verzenden, Bekijken, Wijzigen, Wissen, Meerdere wissen, Alle contacten wissen, Kopiëren, Alle contacten kopiëren, Contacten opslaan.

SMS-BERICHTEN

SMS'jes (Short Message Service) zijn getypte korte berichten met max. 160 tekens.

Bericht schrijven: in het menu met **Up** => **Berichten** **Power** => **Schrijf bericht** **Power**. De tekst kan met behulp van het cijfertoetsenbord worden ingevoerd. Onder elke toets zijn verschillende tekens opgeslagen die verschijnen door meerdere keren op de toets te drukken. (bijv. 2x **4**, 1x **2**, 3x **5**, 3x **5**, 3x **6** voor **Hallo**)

1 .,?!'@:#\$%&_1	7 p q r s 7 ß \$ \$ \$
2 a b c 2 à à à à à à æ ç á á ç	8 t u v 8 ú ú ú ú
3 d e f 3 é é é é é é €	9 w x y z 9 w ý z ý z ý
4 g h i 4 í í í í	0 spatie; 0
5 j k l 5 † †	* speciale tekens: .,?!'()"@
6 m n o 6 ö ñ ô œ ó ò ó	\/:;+-*=%&<>£\$...

- Met **#** wisselen tussen de invoermodi:
 - abc**: alleen kleine letters
 - ABC**: alleen hoofdletters
 - Abc**: hoofdletters en kleine letters
 - 123**: cijfers

Berichten verzenden:

- tekst invoeren => **Power** => selecteer **Verzenden naar** => **Power**
- => selecteer **Nummer invoeren** of **Toevoegen uit contacten**
- => **Power** => blader naar contact en selecteer met **Power**
- => verzend met **Power**

Berichten lezen:

Een kort geluidssignaal en de wit knipperende LED laten u weten dat er nieuwe berichten voor u zijn. Wanneer u de telefoon openklapt, kunt u het bericht direct openen met **Power** of via het menu in **Berichten** => **Ontvangen de lijst** met de reeds ontvangen berichten bekijken.

GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

- Deze garantie geldt alleen, wanneer er originele accu's van emporia werden gebruikt.
- Mobiele telefoon: 24 maanden
- Accu: 6 maanden

HULP

- Emporia Service Center**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria · www.emporia.eu
- Duitsland:** +49 · (0) 800 · 400 4711
- Oostenrijk:** +43 · (0) 732 · 77 77 17 · 446
- Zwitserland:** +41 · (0) 8484 · 50004

LEVERINGSOMVANG

- Mobiele telefoon
- Accu: Li-ion 3.7 V / 1000 mAh
- USB-kabel met USB AC - adapter
- Oplaadstation

TECHNISCHE GEGEVENS

- Dualband GSM 900/1800 MHz
- Afmetingen: 120 x 59 x 12,5 mm
- Gewicht: 89 g
- Accu: Li-ion 3.7 V/1000 mAh (verwisselbaar)
- Interne antenne: SAR 0.860 W/kg
- Stand-bytijd: 360 uur *
- Spreektijd: 220 min. *
(*Afhankelijk van netdekking en geactiveerde applicaties kan de gebruikstijd korter zijn.)

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Schakel de mobiele telefoon in ziekenhuizen resp. in de buurt van medische apparaten uit. Er dient een minimumafstand van 20 cm tussen een pacemaker en een ingeschakelde mobiele telefoon in acht te worden genomen.
- Houd de mobiele telefoon nooit in de hand, wanneer u gelijktijdig een voertuig bestuurt. Houdt u aan de desbetreffende nationale wetten en verkeersregels.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld, wanneer u zich in een vliegtuig bevindt.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld in de buurt van tankstations en andere plaatsen met explosieve goederen.
- Schijn nooit in de ogen van mensen of dieren met de LED-zaklamp! (Beschermklasse 3)
- Gebruik de telefoon niet gedurende langere tijd met een luid volume, om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Houd de mobiele telefoon niet aan het oor, wanneer de handenvrij-modus is geactiveerd of de noodoproepknop werd ingedrukt.
- Het gebruik van headsets met een luid volume kan leiden tot gehoorschade. Controleer het volume van de gebruikte headset.
- De mobiele telefoon en het toebehoren kunnen kleine onderdelen bevatten. Bewaar de mobiele telefoon buiten bereik van kleine kinderen.
- Voor alle zekerheid adviseren wij de stroomvoorziening tussen de lader en de mobiele telefoon tijdens onweer te onderbreken.
- Trek de stekker uit het stopcontact om de stroomvoorziening tussen product en netaansluiting te onderbreken. De netaansluiting moet zich in de directe nabijheid van het apparaat bevinden en goed toegankelijk zijn.



BEOOGD GEBRUIK

- Deze mobiele telefoon is robuust en bestemd voor mobiel gebruik. Toch moet deze worden beschermd tegen vocht (regen, badkamer,...) en schokken.
- Stel de telefoon niet bloot aan direct zonlicht.
- Een ander gebruik dan hierboven beschreven, leidt tot beschadiging van het product. Bovendien gaat dit gepaard met gevaren, zoals bijv. een elektrische schok, brand, enz. Het product mag niet worden veranderd of omgebouwd en de behuizing mag niet worden geopend.
- De stekkervoeding is alleen geschikt voor gebruik in een gebruikelijk stopcontact van het openbare elektriciteitsnet met 100-240 volt/50/60 Hz (10/16 A) wisselspanning.

AFVALVERWIJDERING

Verpakking afvoeren:

Verpakkingen en verpakkingshulpmiddelen kunnen worden gerecycled en moeten naar een recyclepunt worden gebracht.



Accu's afvoeren:

Accu's en batterijen mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Als consument bent u wettelijk verplicht lege accu's en batterijen terug te geven. Deze kunt u bij de plaatselijke inzamelpunten in uw gemeente of bij de speciaalzaak afgeven.



Apparaat afvoeren:

Wanneer dit product op zekere dag z'n tijd heeft gehad, mag u het niet bij het huisvuil gooien. Breng het omwille van het milieu naar een recyclepunt waar oude apparaten worden verzameld, zodat ze op milieuvriendelijke wijze kunnen worden afgevoerd en/of hergebruikt.



VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hiermee verklaren wij, Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, dat de constructie van het hierna vermelde apparaat voldoet aan de hieronder genoemde desbetreffende EU-richtlijnen.

Artikelbenaming: **Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **F220i**

Desbetreffende EU-richtlijnen: Radioapparatuur/telecommunicatie-eindapparatuur richtlijnen 2006/95/EC, 2004/108/EC en 99/5/EC

Geharmoniseerde speciale EN-normen en basisnormen:

Gezondheid	EN 50360 (2001) EN 62209-1 (2006) /-2 (2010) EN 50566 (2013) EN 62479 (2010)
Veiligheid	EN 60950-1 (2006) +A11 (2009) +A1 (2010) +A12 (2011)
EMC	EN 301 489-1 (V1.9.2) /-7 (V1.3.1) EN 61000-3-3 (2013) /-4-2 (2009) /-4-3 (2010) /-4-4 (2012) /-4-5 (2013) /-4-6 (2012) /-4-11 (2004)
Radiospectrum	ETSI EN 301 511 V9.0.2 (2003-03) ETSITS 151 010-1 V10.2.0 (2012-10)

USB AC- Adapter:

Veiligheid	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
EMC	EN 55022 : 2010; EN 55024 : 2010 EN 61000-3-3 : 2008 EN 61000-3-2 : 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2009

CE 0678

Eveline Pupeter
emporia Telecom



07-08-2014, Linz/Austria